

2 1912
СВѢТЪ ХРІТОВЪ ПРОСВѢЩАЕТЪ ВСѢХЪ.



Американскій Православный Вѣстникъ.

„Russian Orthodox American Messenger”

Подписная цѣна на годъ: 24 выпуска 3 дол. (6 рублей).

TERMS OF ANNUAL SUBSCRIPTION: 24 issues — \$3.00.

Одѣльные номера по 15 ц. Issued semi-monthly, every 14-th and 28-th. Single copies at 15 cents
Rev. A. Hotovitzky, Publisher. 18 E. 97th St. N. Y. City

— Entered at the Post Office as Second Class Mail Matter. —

No. 4 Vol. XVI. New York. February 28, 1912, 15 Февраля 1912 г. No. 4.

For English Text see page 60.

Примѣръ для насъ.

Въ «Нов. Вр.», отъ 7-го января с. г., напечатана слѣдующая замѣтка:

«Вчера исполнилось двадцатипятилѣтіе служенія въ священномъ санѣ одного изъ выдающихся іерарховъ русской православной церкви, Архіепископа Алеутскаго и Сѣверо-Американскаго Платона. Юбиларъ началъ свою службу сельскимъ священникомъ, затѣмъ поступилъ въ кievскую духовную академію, которой и отдалъ затѣмъ свыше 12 лѣтъ своей дѣятельности, сначала въ качествѣ доцента и профессора, а затѣмъ инспектора и ректора. Съ назначеніемъ на послѣднюю должность 2 іюня 1902 г. былъ возведенъ въ санъ епископа Чигиринскаго, викарія Кіевской Епархіи. Въ февралѣ 1907 года юбиларъ

былъ избранъ во вторую Гос. Думу, послѣ роспуска которой получилъ назначеніе на нынѣшній свой постъ».

Вотъ удивительная вещь! Въ Петербургѣ знали объ исполнившемся 25 лѣтїи священства нашего Дорогого Владыки, а въ Америкѣ абсолютно никто не зналъ, даже и я. Не могло обратить особеннаго нашего вниманія служеніе Архипастыря въ соборѣ 7 января, ибо служеніе Владыки въ будніе дни — явленіе обычное. Только уже 8-го января, когда на столѣ Владыки замѣтилъ я нѣсколько каблеграммъ, не утерпѣлъ — спросилъ: «а это что за депеши?» Владыка объяснилъ.

— Почему же Ваше Высокопреосвященство хотя бы мнѣ не сказали объ этомъ? И больно, и досадно! съ чувствомъ глубокой грусти, вызвавшимъ на глаза невольныя слезы, спросилъ я.

— Ну глупости! Просто не хотѣлъ, чтобы священники тратили время на письма и деньги на телеграммы. Ахъ, ужъ эти мнѣ юбилеи! Да и надобѣли. Къ чему все это?! Давно бы пора покончить съ этой китайщиной. Будемъ лучше дѣломъ заниматься, чѣмъ время тратить на пустяки.

Братіе! комментаріи тутъ излишни.

Епископъ АЛЕКСАНДРЪ.

Къ Исторіи вопроса о соединеніи Церквей.

On the Question of the Unity.

Англійской Вѣтви Соединенія
Англиканской и Восточно-
Православныхъ Церквей.

Преосвященнѣйшій Братъ,
Реверенды и Дорогіе
Братья-Міряне.

Къ большой моей неохотѣ вынуждаюсь писать это письмо. Тѣмъ не менѣе мнѣ безусловно необходимо сдѣлать это; мое здоровье, обязанности и убѣжденія — все это являются мотивами, равно какъ и моя искренность по отношенію къ вамъ, моимъ англиканскимъ друзьямъ.

320 Pacific Street,
Brooklyn, New York City,
Sept. 25, 1911.

To the
American Branch
of the
Anglican and Eastern Orthodox
Churches' Union.

Right Rev. Brother and
Rev., and dear Lay Brothers:—

It is with great reluctancy that I must write you this letter. However, it is absolutely necessary for me to do so—my health,

Прежде всего—мое здоровье и обязанности не позволяютъ мнѣ удѣлять вниманіе дѣлу «Соединенія». Напримѣръ, сейчасъ я расширяю свой соборъ, собирая средства для приходскаго дома, и также для покупки усадьбы подъ сиротскій пріютъ. Если здоровье не измѣнить мнѣ, всѣ эти дѣла вмѣстѣ съ огромной работой по столь разбросанной и все еще возрастающей моей Епархіи займутъ все мое время и, быть можетъ, превысятъ мои остающіяся силы.

Затѣмъ, у меня есть свое личное мнѣніе относительно пригодности «Соединенія». Ознакомленіе научило меня, что есть большая разница между ученіемъ, дисциплиной и даже Богослуженіемъ Святой Православной Церкви и Церкви Исповѣд. Англиканскаго. Съ другой стороны, опытъ привелъ меня къ убѣжденію, что стараться о вѣжливостяхъ и дружествѣ,—что повидимому является единственной цѣлью «Соединенія» — въ настоящую пору, есть не только убиваніе драгоценнаго времени, въ лучшемъ случаѣ, но также есть и нѣчто вредное для религіознаго и церковнаго благополучія Святой Православной Церкви въ Соединенныхъ Штатахъ.

Существуетъ великое и все возрастающее недоразумѣніе со стороны мірянъ, будто уже существуетъ дѣйствительное соединеніе, и что въ очень скоромъ будущемъ будетъ корпоративное Единеніе между Протест. Епископальной Церковью и Святой Православной Церковью, по крайней мѣрѣ въ Америкѣ. Результатъ тотъ, что Міряне въ нѣкоторыхъ областяхъ путаются въ своихъ догматич. вѣрованіяхъ, и становятся безпечными относительно другихъ требованій Св. Православной Церкви. Они не знаютъ, чему вѣровать, и что отвергать, и, болѣе того, какую церковь поддерживать — ихъ долгъ.

Весьма многіе Епископы Св. Правосл. Церкви въ настоящее время замѣтили,—особенно я самъ, — что Англиканское Исповѣданіе связано съ многочисленными протестантскими общинами, многихъ изъ коихъ

duties and convictions all combine as factors, as well as sincerity toward you, my Anglican friends.

First. My health and duties prevent me from giving attention to the work of the Union. For instance:—I am at present enlarging my Cathedral, collecting funds for a Parish House and also for the purchase of a farm for an orphanage. If my health sustains me these matters together with the enormous work of such a scattered and still growing Diocese will occupy all of my time, perhaps, overpower my remaining strength.

Second. I have a personal opinion about the usefulness of the Union. Study has taught me that, there is a vast difference between the doctrine, discipline and even worship of the Holy Orthodox Church and those of the Anglican Communion. While on the other hand, experience has forced upon me the conviction that, to promote courtesy and friendship, which seem to be the only aims of the Union at present, is not only to be killing precious time, at best, but also somewhat hurtful to the religious and ecclesiastical welfare of the Holy Orthodox Church in these United States.

There is a great and growing misunderstanding on the part of the Laity *to wit*, that, there is actually a union, or that, there will be, in the very near future, *a corporate Union*, between the Protestant Episcopal Church and the Holy Orthodox in America at least. The result is that the Laity in some sections are being confused in their doctrinal belief as well as growing careless about other requirements of the Holy Orthodox Church. In fact they neither know what to believe nor to reject, — much less which Church it is their duty to sustain.

Very many of the Bishops of the Holy Orthodox Church,—at the present time — especially myself, have observed that, the Anglican Communion is associated with

доктрины и ученія, равно какъ и практика осуждены Православной Церковью. Кромѣ того, масонство есть обычно принятое общество нѣкоторыхъ изъ высочайшихъ и наиболѣе вліятельныхъ прелатовъ, духовенства и мірянъ Англиканскаго Исповѣданія. Дѣйствительно, трудно было бы найти какую либо епархію или приходъ, въ Англик. Исповѣданіи, гдѣ бы масонство не имѣло большаго вліянія среди духовенства и мірянъ.

Вамъ, конечно, вѣдомо, и безъ моего напоминанія, что это обстоятельство вводитъ членовъ Англик. Исповѣданія въ ближайшія соотношенія, — для цѣлей иныхъ, чѣмъ дѣловыя и религіозныя, — съ группой людей, которая включаетъ атеистовъ, невѣрныхъ, еретиковъ и необращенныхъ жидовъ; — людей, которые, насколько я знаю, и насколько, я увѣренъ, и вы знаете, являются противниками нашей общей Святой Религіи, отрицателями Божественности Господа нашего и Спасителя Іисуса Христа и всего что есть созидательнаго въ истинномъ духѣ Христіанства въ его самоотверженныхъ методахъ распространенія Евангелія Того, Кто такъ возлюбилъ насъ, что и самого Себя отдалъ на Крестѣ Голгофскомъ. Уже по одному этому я гляжу на Единеніе, какъ только на пріятную мечту.

Въ самомъ дѣлѣ, такъ какъ для Святой Правосл. Церкви невозможно принимать, какъ она тысячи разъ заявляла, — что даже римско-католич. папа вмѣнилъ въ заслугу Св. Правосл. Церкви, — никого въ свое лоно, или въ соединеніе съ ней, кто бы не принялъ ея Вѣру въ полномъ объемѣ, безъ какихъ бы то ни было квалификацій, — Вѣру, которую она считаетъ несомнѣннѣйше апостольской, — я не вижу, какъ она можетъ соединиться съ англик. исповѣданіемъ, или послѣднее — ожидать въ близкомъ будущемъ соединиться съ ней, пока англик. исповѣданіе содержитъ такъ много протест. вѣрованій и доктринъ и также такъ близко соприкасается въ не-каѳолическими религіями.

the numerous Protestant Bodies, many of whose doctrines and teachings as well as practices are condemned by the Holy Orthodox Church. And furthermore Freemasonry is a commonly accepted society of some of the highest and most influential Prelates, Clergymen and Laymen of the Anglican Communion. Indeed it would be hard to select any Diocese or parish in the Anglican Communion where Freemasonry had not great influence amongst its Clerical and Laymembers.

You are aware, without my reminding you, that, this fact brings the members of the Anglican Communion into the closest relationship, for purposes other than those of business and religion, with a body of men which includes Atheists, infidels, heretics and unconverted Jews:—men who, to my knowledge, and I am sure to yours also, are opposers of *our common Holy Religion*—deniers of the Divinity of Our one Lord and Saviour Jesus Christ and all that is uplifting in the true spirit of Christianity in its selfsacrificing methods of spreading the Gospel of that *One Who* so loved us that, He gave Himself for us on the Cross of Calvary. For this reason, alone, I view union as only a pleasing dream.

Indeed, as it is impossible for the Holy Orthodox Church to receive,—as she has a thousand times proclaimed, and which even the Papal See of Rome declared for the Holy Orthodox Church's credit, — anyone into her fold or into union with her who does not accept her faith in full without any qualifications,—the Faith which she claims is most surely apostolic,—I cannot see how she can unite with the Anglican Communion, or the latter expect, in the near future, to unite with her while the Anglican Communion holds so many Protestant tenets and doctrines and also is so closely associated with the non-Catholic religions about her.

Наконецъ, — я совершенно согласенъ съ взглядами изъясненными Его Высокопреосвященствомъ Архіепископомъ Платономъ въ его рѣчи, сказанной въ этомъ году предъ Филад. Прот. Епископ. Братствомъ, относительно невозможности соединенія при настоящихъ условіяхъ.

Поистинѣ, меня печалитъ, что весьма скромное изъясненіе и попущеніе данное мной — какъ оно содержится въ моей рѣчи предъ нашимъ «Соединеніемъ», рѣчи широко послѣ опубликованой и распространенной, — оказались очень запутывающими и вредными для православныхъ мірянъ. Нѣкоторые изъ протест. епископ. священниковъ взяли, по недорозумѣнію, предлагать свои услуги православному народу, даже когда православные священники находились настолько по близости, что можно было бы пригласить ихъ; такимъ образомъ прививая идею, будто Протест. Еписк. духовенство можетъ быть принимаемо какъ православное и что, слѣд., нѣтъ необходимости въ службахъ и пастырскомъ наблюденіи со стороны ихъ собственныхъ православныхъ епископовъ и духовенства. Много вреда причинено дѣлу дружественнаго отношенія и соединенія такими запутывающими дѣйствіями.

Увѣряю васъ, что ничто въ моемъ письмѣ не указываетъ, даже въ малѣйшей степени, недостатка личнаго моего уваженія или любви къ отдѣльнымъ членамъ англик. вѣтви «Соединенія» здѣсь въ Америкѣ. Я всегда буду цѣнить имена Преосвящ. Паркера, Рев. Др. Перри, и всѣхъ другихъ, имена коихъ я не имѣю мѣста перечислить въ этомъ длинномъ письмѣ. И искреннее дружество, которое я питаю ко всѣмъ вамъ, особенно къ епископу Паркеру, доставляетъ мнѣ скорбь, когда я долженъ мягко, но твердо и безвозвратно, заявить вамъ свой отказъ какъ отъ должности вице-президента Православной стороны въ Амер. «Соединеніи», такъ и отъ самаго членства въ «Соединеніи».

Вручая будущее заботѣ Того, Кто имѣ-

But finally: I am in perfect accord with the views expressed by His Grace Archbishop Platon in his address, delivered this year before the Philadelphia Protestant Episcopal Brotherhood, as to the impossibility of union under present circumstances.

Indeed, I feel grieved that very tender explanation and permission granted by me as contained in my address before our Union, which address has been widely published and circulated, have proven very harmful and confusing to the Holy Orthodox Laity. Some of the Protestant Episcopal Clergy have taken upon themselves, through misunderstanding, to offer their services to Orthodox people, when even Orthodox Priest were within calling distance to minister to them; thus conveying the idea that, they, the Protestant Episcopal Clergy, were accepted as Holy Orthodox and that, there was no need of the ministrations of pastoral care of their own Orthodox Bishops and Clergy. There has been much injury done to the cause of friendly relation and reunion by such overt, or confusing acts.

I assure you nothing that I have said in this letter indicates, in the slightest way, a lack of personal regard and love for the individual members on the Anglican side of the Union here in America. I shall always cherish the names of my Right Reverend Brother, Dr. Parker, and the Rev. Dr. Perry, with those of the others that I cannot find space to insert in this lengthy letter. And the sincere friendship which I hold for you all, and especially for Bishop Parker, causes grief when I must tenderly, yet firmly and without revocation, offer you my resignation both from the office of Vice-President, on the Holy Orthodox side of the Union and also from membership in the Union.

Commending the future into His care Who has a way mapped out to reunite the

еть начертаннымъ путь къ соединенію рас-
торгнутой Церкви, для коей Онъ пролилъ
Свою Святую Кровь, я остаюсь, въ Его
любви,

Вашъ другъ и братъ

РАФАИЛЬ,

Епископъ Бруклинскій.

Сент. 25, 1911 г.

Brooklyn, N. Y.

—«о»—

Преосвященному Епископу *Рафаилу*.

Преосвященнѣйшій Государь!

Съ большимъ сожалѣніемъ былъ при-
нять Вашъ отказъ отъ «Соединенія», послѣ
того какъ письмо Ваше отъ 25-го Сент. было
прочитано на митингѣ 10 Ноября.

Соединеніе чувствовало, что документъ
приготовленный съ такой тщательностью и съ
такимъ стараніемъ, требовалъ и отвѣта въ
равной степени тщательнаго, каковой не могъ
быть написанъ тогда же на митингѣ, и пото-
му долгъ отвѣтить Вамъ на письмо возложенъ
былъ на нижеподписавшихся.

Мы рады слышать о прогрессѣ въ цер-
ковномъ дѣлѣ сдѣланномъ въ Вашей Мис-
сіон. Епархіи, и искренно вѣримъ, что Ваше
здоровье можетъ быть вполне возстановится
и ваша жизнь продолжится, такъ что Вы въ
состояніи будете видѣть нѣкоторые изъ пло-
довъ Вашихъ трудовъ.

Мы почтительно расходимся съ Вами,
когда Вы заявляете, что развитіе учтивостей
и дружества — это убиваніе драгоцѣннаго
времени и нѣчто вредное для Св. Православ-
ной Церкви въ Соедин. Штатахъ. Мы твердо
вѣримъ, что первый шагъ къ лучшему разу-
мѣнію между подѣленными въ настоящее
время членами Дома Вѣры — есть акурат-
ное взаимное знакомство съ церковными вѣ-
рованіями и практикой, и разрушеніе барье-
ровъ недоуверія и невѣжества, которые гор-
дость человѣческая воздвигла и поддержива-
етъ въ чтеніи столѣтій. Дружество и учти-
вость суть предпосылки этому лучшему и бо-
лѣе полному разумѣнію. Люди научившіеся

torn-apart-Church for which He has shed
His Sacred Blood,

I remain, in His Love,

Your friend and brother,

RAPHAEL,

Bishop of Brooklyn.

—«о»—

To the Right Reverend

BISHOP RAPHAEL,

Right Reverend Sir:—

It is with deep regret that your Resig-
nation was accepted, from the Union, after
your letter of September 25th had been read
at the Meeting of November 10th last.

The Union felt that a document, pre-
pared with such care and so much study re-
quired an equally careful reply, which could
not be drawn up at the Meeting itself, and
therefore the duty of answering your com-
munication was entrusted to the under-
signed.

We rejoice to hear of the progress in
Church work which is being made in your
Missionary Diocese, and sincerely trust that
your health may be fully restored and your
life extended, so that you may be able to see
some of the fruits of your labours.

We respectfully beg to differ from you
when you state that the promotion of cour-
tesy and friendship is the killing of precious
time and also somewhat hurtful to the Holy
Orthodox Church in the United States. We
believe firmly that the first step to the bet-
ter understanding between the at present
separated members of the Household of
Faith is an accurate acquaintance with the
Ecclesiastical beliefs and practices of each
other, and the breaking down of the barriers
of distrust and ignorance which the pride of
man has created and kept up for several
centuries. Friendship and courtesy are the
pre-requisites to this better and fuller knowl-
edge. Men who have learnt to love each
other, and respect each other's convictions,
will soon find a way to worship side by side.

любить другъ друга и уважать убѣжденія одинъ другаго скоро найдутъ путь и къ бого-служенію рядомъ другъ подлѣ друга.

Это соединеніе раздѣленныхъ членовъ Тѣла Христова наступитъ, — мы въ томъ убѣждены. Когда оно наступитъ, всѣ стороны должны будутъ уступить не только многіе изъ несущественныхъ обычаевъ, дорогихъ сердцу нѣкоторыхъ, но, быть можетъ, нѣкоторые и изъ такихъ пунктовъ, которые теперь кажутся намъ существенными, но о какихъ Мысль Христова откроетъ намъ, что они не должны быть признаваемы таковыми въ виду Высочайшаго Блага Соединенія. Возсоединеніе можетъ придти только въ удобное Господу время, но христіане могутъ ускорить это время, не только вознесеніемъ горячей молитвы, но и тяжелымъ трудомъ въ стараніяхъ создать условія, при которыхъ соединеніе стало бы возможнымъ. Въ царствѣ морали и гражданской правдивости, результаты достигаются только годами труда и усилій. Посему мы не должны быть склонны пренебрегать какой бы то ни было возможностью работать для корпоративнаго воссоединенія, какъ равно и молиться о немъ.

Мы не знаемъ, чтобы Церкви находящіяся въ общеніи съ престоломъ Кантербурійскимъ приняли какія либо заблужденія содержимыя Протест. общинами. Послѣднія обще съ нами, какъ и съ православными церквами Востока, содержатъ многое изъ сокровищницы Вѣры, и о семъ мы чрезвычайно радуемся, но мы нисколько не подвержены ихъ ошибкамъ, или опущеніямъ связаннымъ съ ихъ возникновеніемъ.

Что касается масонства, то мы не можемъ говорить съ аккуратностью относительно положенія масонства въ Россіи, но мы просимъ бы Васъ не смѣшивать политическаго масонства въ частяхъ континента Европы съ масонствомъ Великобританіи и Соед. Штатовъ. Къ ложамамъ въ этихъ странахъ не можетъ принадлежать атеистъ, и когда Ориентальная ложа во Франціи отвергла существо-

That Union of the separated members of Christ's Body will come, we are convinced. When it does come, all sides will have to surrender not only many non-essential practices, dear to the heart of some, but perhaps, some points which we now deem to be essential, but which the Mind of Christ will reveal to us, are not to be so considered in view of the *Summum Bonum* of Re-Union.

Re-Union can only come in God's good time, but that time Christians can hasten, not only by the exercise of fervent prayer but by hard work in endeavouring to bring about the conditions which will make union possible. In the domain of morals and civic righteousness results are accomplished only after years of toil and effort. So we must not be contented to neglect any opportunity to work for corporate reunion, as well as to pray for it.

We are not aware that the Churches in Communion with the See of Cantenbury have adopted any of the errors held by the Protestant Bodies. They do hold in common with us, and with the Orthodox Churches of the East, much of the Deposit of Faith, and for this we rejoice exceedingly, but we are in no way committed to their errors, or to the omissions which are associated with their origins.

Touching Freemasonry, we are not in a position to speak with accuracy concerning the attitude of Freemasons in Russia—but we must ask you not to confound the political Freemasonry in parts of the Continent of Europe with the Freemasonry of Great Britain and in the United States. To the Lodges in these two countries no atheist can belong, and when the Orient Lodge in France denied the existence of God, all relations with it were immediately cut off by the Lodges in Great Britain, and there is no connection between the Lodge of France and any Lodge of Freemasonry in Great Britain or the United States. Freemasonry is a

ваніе Бога, всѣ отношенія съ ней были немедленно разорваны ложами въ Великобританіи, и нѣтъ связи между ложей Франціи и ложами масонства въ Великобританіи и въ Соед. Штатахъ. Масонство—это благотворительный орденъ, и исторія этого учрежденія въ Англіи показываетъ, что оно было друженно и съ Церковью и съ Короной, и что Государь и прелаты включались въ число его членовъ. Но будучи въ дружествѣ съ церковью и государствомъ въ Англіи, масонство никогда не вторгалось въ область религіи и политики. Отношенія масоновъ — членовъ англик. исповѣданія, и другихъ лицъ, принадлежащихъ къ этому обществу, были такого же характера, какъ отношенія между членами любого благоустроеннаго клуба встрѣчающимися на общей почвѣ порядочно-го товарищества.

Посему, съ глубокимъ сожалѣніемъ мы прочитали ваше заявленіе, обоснованное на неправильномъ пониманіи масонства, что «уже по одному этому я разсматриваю единеніе только какъ пріятную мечту».

Вы повидимому предполагаете, что со стороны нашего духовенства было много безпечности, такъ что оно кажется прозелитствующимъ или путающимъ членовъ вашей Церкви относительно отличныхъ ученій каждой Церкви. Мы можемъ только сказать, что это не только не желаніе нашей Церкви, но что наши Епископы официально высказались противъ такого рода дѣйствій. Англик. епископы неоднократно и официально заявляли, что они и представляемые ими національныя церкви не имѣютъ желанія прозелитировать среди членовъ Правосл. Церквей Востока. Далеко отъ этого:—помощь выдававшаяся образовательнымъ учрежденіямъ, члены коихъ принадлежатъ къ Правосл. Церквамъ; хорошо извѣстная женская школа въ Аѳинахъ, поддерживаемая столько лѣтъ Англик. Церковниками; трудъ совершенный въ Константинополѣ до отставки Америк. Епископа Горація Саутгейта, въ половинѣ прошлаго

beneficial order, and the history of that Institution in England has shown that it has been friendly both with Church and Crown, and that Sovereigns and Prelates have been enrolled among its members. But friendly as the relations between Freemasonry and the Church and State of England have been, Freemasonry has never entered into the domain of religion or politics. The relations of members of the Anglican Communion who are Masons and others who belong to that Society have been of the same nature as those between members of any Club of good standing who meet on the common plane of being fellow-gentlemen.

It is with profound regret, therefore, that we read your statement, based upon a misunderstanding of Freemasonry, that “for reason alone I view union as only a pleasing dream”.

You seem to imply that there has been much carelessness on the part of our Clergy, so that they seem to proselytise or to confuse the members of your Church as to the distinctive tenets of each Church. We can only say that such is not only not the desire of our Church, but that our Bishops have officially declared themselves as opposed to any such policy. Anglican Bishops have repeatedly and officially declared that they and the national Churches which they represent have no desire to proselytise among members of the Orthodox Churches of the East. Far from it—aid has been given to educational Institutions whose members belonged to the Orthodox Churches; the well known school for Girls in Athens, supported for many years by Anglican Churchmen; and the work done in Constantinople until the resignation of the American Bishop, Horatio Southgate, in the middle of the last century, when he found it impossible to do missionary work in Turkey among the Mohammedans; the consistently friendly attitude of the Anglican Bishop, George F.

столѣтія, когда онъ нашелъ невозможнымъ проходить миссіонерское дѣло въ Турціи среди магометанъ; постоянно дружественное отношеніе англик. епископа Георгія Ф. П. Блайта въ Іерусалимѣ, и его отказъ распространить свое епископское попеченіе на недовольныхъ членовъ Православной Церкви, — это примѣры, въ коихъ наши дѣйствія доказали, что наши принципы болѣе чѣмъ простыя слова.

Въ заключеніе, позвольте подчеркнуть для васъ фактъ, что Англик. Церковь есть единственный другъ, котораго Святая Православная Церковь имѣетъ. Мы вѣримъ, что какъ дѣло мудрости, государственнаго разумѣнія, такое дружество должно быть культивируемо всѣми законными средствами, которыя не требовали бы пожертвованія принципами. Исторія повторяется. Въ борьбѣ со своими двумя врагами, Романизмомъ и воинствующимъ Протестантизмомъ Америки и въ другихъ мѣстахъ, такъ же какъ и въ Россіи и на Востокѣ, Святая Правосл. Церковь должна будетъ встрѣтить современныя условія мысли, такъ же какъ Англія должна была сдѣлать это во времена Возрожденія. Враги Церкви въ Россіи будутъ поощрять и поддерживать всякое движеніе направленное къ разложенію ея. Въ Америкѣ будетъ все болѣе возрастать количество членовъ Восточныхъ Церквей, устроивающихся на постоянное жителство въ различныхъ Штатахъ. Американская церковь стоитъ готовою предложить всякую возможную церковную любезность, она не знаетъ политическихъ интересовъ, которымъ бы ей надо было служить и никакихъ иныхъ выгодъ для достиженія, какъ только одну высочайшую—помощь братьямъ Двора Христова.

Такъ въ малой епархіи Нью Гампшира, есть нѣсколько тысячъ членовъ Православной Церкви, — грековъ, русскихъ сирійцевъ и другихъ, разбросанныхъ большими и малыми группами по штату, и для обслуживания ихъ имѣется одинъ сирійскій и два или три греческихъ священника. Ни одного рус-

P. Blyth, in Jerusalem, and his refusal to extend his Episcopal care to dissatisfied members of the Orthodox Church, are instances where our actions have proved that our principles are more than mere words.

In conclusion let us press home upon you the fact that the Anglican Church is the *only* friend which the Holy Orthodox Churches have. We believe that as a matter of wisdom, and statesmanship, its friendship should be cultivated by all lawful means which do not involve surrender of principles. History repeats itself; in the struggle with its two enemies, Romanism and Militant Protestantism in America and elsewhere as well as in Russia and the East, the Holy Orthodox Church will have to face modern conditions of thought as England had to do at the time of the Renaissance. The enemies of the Church in Russia will foster and countenance every movement that will tend to disintegrate her. In America, there will be an ever increasing number of members of the Churches of the East who will establish permanent homes in its different States. The American Church stands ready to offer every possible ecclesiastical courtesy, it has no political interests to serve, no ends to gain, but the supreme one of helping brethren of the Household of christ.

Thus in the small Diocese of New Hampshire, there are several thousands of members of the Orthodox Church, Greeks, Russians, Syrians, and others, scattered in small or large groups up and down the State, and to serve them all, there are one Syrian, and two or three Greek priests. No Russian priest is a resident in the State, and so no Russian can legally perform a marriage ceremony without a special permit from the Secretary of State.

Every single service held for Russians and other Slavs in the State, by Orthodox Priests, has been conducted with the cordial

скаго священника — обитателя штата нѣтъ, и т. о. русскій не можетъ совершить браковѣнчанія безъ спеціальнаго разрѣшенія отъ секретаря Штата.

Каждая служба совершавшаяся для русскихъ или другихъ славянъ въ Штатѣ православными священниками, была совершаема при сердечной помощи духовенства Епископальной Церкви и въ зданіяхъ находящихся подъ ихъ контролемъ. Многія такія службы обязаны инициативѣ нашего духовенства и, къ сожалѣнію Епископовъ и духовенства, недостатокъ православныхъ священниковъ и продолжительные промежутки между святыми совершеніями Таинъ такъ велики, что мы видимъ мірянъ нашихъ сестеръ-Церквей Востока въ Нью Гэмпширѣ страдающими духовно и морально, поелику они лишены помощи своей святой религіи.

Эта епархія — только одинъ примѣръ того, что случается по всѣмъ Штатамъ и Канадѣ, и мы смотримъ съ ужасомъ въ будущее безчисленныхъ членовъ этихъ Церквей Востока, которые, по недостатку средствъ для снабженія ихъ достаточнымъ количествомъ священниковъ ихъ собственной Церкви и національности, погружаются и будутъ погружаться въ порокъ и невѣріе.

Поручая Васъ попеченію Великаго Епископа душъ нашихъ,

пребываемъ весьма къ Вамъ
почтительными,

Е. М. Паркеръ,

Епископъ-коадьюторъ Нью
Гэмпшира.

І. Р. Дарлингтонъ,

Епископъ Гаррисбурга.

Ф. Куртней,

прежде епископъ Новой
Шотландіи.

Ч. Н. Фильдъ,

священникъ общества св.
Іоанна Евангелиста.

Артуръ Лоундесъ.

К. Б. Перри.

Нью Йоркъ. Дек. 21, 1911.

help of the Clergy of the Episcopal Church, and in buildings controlled by them; many such services are due to the suggestions of our Clergy, and to the grief of Bishops and Priests, the lack of Orthodox Priests, and the long intervals between celebrations of the Holy Mysteries, is so great, that we see the laity of our sister Churches of the East, in New Hampshire, suffering spiritually and morally because they are deprived of the help of our holy religion.

This Diocese is only an instance of what is happening all over the United States and Canada, and so we look with dread upon the future of numberless members of these Churches of the East, who, because means are lacking to provide them with a sufficient number of Priests of their own Church and Nationality, are drifting, and will continue to drift, into vice and infidelity.

Commending you to the care of the Great Bishop of our Souls, we are,

Very respectfully yours,

EDWARD MELVILLE PARKER,
*Bishop Coadjutor of New
Hampshire.*

JAMES HENRY DARLINGTON,
Bishop of Harrisburg.

F. COURTNEY,
*formerly Bishop of Nova
Scotia.*

CHARLES NEALE FIELD,
*Priest of the Society of St.
John the Evangelist.*

ARTHUR LOWNDES,
CALBRAITH BOWEN PERRY.

New York,
December 21st, 1911.



Въ добрый часъ.

Итакъ, въ исторію Миссіи нашей православною въ С. Америкѣ надо вписать еще новое огромной важности событіе — основаніе «Общества Ревнителей Православія». Дѣятельностью своею это Общество должно придать новые лавры въ вѣнокъ, которымъ русское сердце и патріотичное чувство украсило Православную Церковь въ Америкѣ. Отъ насъ, православныхъ людей, отъ нашей щедрости и твердости духа зависить то или иное будущее новаго Общества. Дай же, Боже, ему развитія, намъ всѣмъ энергіи и народнаго самосознанія, а тѣмъ, на пользу кого организуется сіе Общество, — пользы отъ нашей работы и жертвъ, и религіозно-матеріальнаго блага!

Тяжкая бѣда въ старомъ краѣ подняла всѣхъ на ноги. Нельзя было не услышать намъ жалобнаго крика нашихъ единокровныхъ братьевъ! Тамъ идетъ общее великое движеніе, — духъ православныхъ борцовъ хотятъ враги загасить навѣки. А святое Православіе, — какъ во дни наибольшихъ мученій первоначальное христіанство, — ширится и ширится. Нашъ Архипастырь призывомъ своимъ объединилъ чувства всѣхъ русскихъ людей въ Америкѣ и каждый потянулся, чтобы чѣмъ нибудь, хоть въ малости, помочь подъяремной Руси.

Такъ было въ старые часы, когда славныя русскія православныя братства, во времена введенія уніи, боролись до послѣдняго за свою вѣру и ставили изъ своихъ рядовъ мучениковъ и страдальцевъ за Православіе. Минули вѣка, а ихъ заслуги и до сего часа сіяютъ какъ звѣзды на небѣ и примѣръ всѣмъ показываютъ вѣрности Православію и русскаго мужества. Тѣ братства были оплотомъ святынь русскихъ въ наитяжелѣйшіе часы, и благодаря ихъ честной многострадальной работѣ Православіе не было тогда загублено, а всегда оставалось и остается самою драгоценною святыней нашей, и спасало и будетъ

спасать нашъ русскій народъ въ старомъ краѣ отъ полной гибели и утраты народности.

Хотѣлось бы, чтобы наше Американское Общество Ревнителей Православія шло стопой тѣхъ славныхъ борцовъ, сыновъ Русской земли! Хотѣлось бы, чтобы оно ограждало православную паству отъ духовныхъ враговъ, чтобы оно несло проповѣдь Православія въ среду невѣрующихъ и мало-вѣрныхъ людей, и чтобы своими жертвами — кто чѣмъ богатъ и чѣмъ отъ Господа щедренъ, — утерли слезу нашимъ старокраевымъ братьямъ и тутъ воспитали борцовъ въ помощь имъ, на спасеніе Русскаго дѣла въ краѣ. И это будетъ, если мы отнесемся къ сему дѣлу со всѣмъ вниманіемъ, какого требуетъ серьезность религіозно-народной борьбы идущей теперь въ старомъ краѣ, и святость Православной Миссіи по всему свѣту.

Когда Высокопреосвященнѣйшій нашъ Владыка изволилъ направить общее вниманіе къ нуждамъ Австрійской Руси, всѣ мы обрадовались: «вотъ, и слава Богу! откликнется наша Американская Русь. Дастъ свои щедрыя жертвы. Соберутъ десятки, можетъ быть — сотни, а быть можетъ и тысячи долларовъ. Но дальше что? — невольно думалось намъ. Ну, пошлемъ эти центы братьямъ въ старый край. Тамъ получаютъ жертвы, поражаются, и м. б. и благодарность пришлютъ. Это и все? А дальше что? Снова задремаетъ Американская Русь, успокоится, что все что можно было сдѣлать, она сдѣлала, что центъ какой могла, послала и совѣсть чистую спокойной имѣетъ? Но, Боже, мой! Это же капля въ морѣ! Эта капля разлетится въ одну минуту, и снова нужда, снова бѣда. Но нельзя ли было бы что нибудь постоянное, устойчивое устроить — на почвѣ этой любви къ старому краю, этой симпатіи къ нынѣшнимъ борцамъ, что стремятся къ высочайшимъ цѣлямъ — насадить всюду Православіе?»

Такъ думалось, и слава Богу! — Господь помогъ Американской Руси имѣть у себя теперь Общество Ревнителей Православія, ко-

торого первая задача — въ томъ, чтобы призывъ Архипастыря нашелъ искренніе отклики въ сердцахъ православныхъ американскихъ русскихъ людей, и чтобы бѣда, представленная нашимъ Владыкою вниманію его русской паствы, всегда стояла предъ очами Американской Руси и побуждала насъ къ дѣятельной помощи. *Уже не на краткій часъ, не на мѣсяцъ, не на годъ, — не на время только нынѣшней борьбы и нужды нашихъ братьевъ въ Австріи, — организуется наша Американская помощь, а навсегда — на славу и процвѣтаніе святаго Православія вездѣ.* Богъ дастъ, минется бѣда въ Австріи, Общество Ревнителѣй Православія и тогда будетъ жить и дѣйствовать, расширять кругъ своей работы. Есть страдалцы за вѣру, за Православіе и тутъ, — и сюда можно направить эту помощь. Начнется бѣда въ Угорщинѣ — перенести туда свою помощь, свою подмогу. Буковина попадетъ въ несчастье — поспѣшимъ туда и т. д.

Взаимоотношенія между Американской Русью и старымъ краемъ уже давно завязались въ самый тѣсный узелъ. Старый край присылалъ сюда немало идейныхъ людей, съ твердымъ сознательнымъ русскимъ духомъ, но много пріѣзжало и такихъ, которые фанатично выступали противъ русской православной Миссіи и вѣры. Но многіе и изъ нихъ убѣдились гдѣ правда. То, чего, простой русскій человѣкъ въ старомъ краѣ не зналъ и не могъ знать, то узналъ тутъ: тамъ его обманывали православіемъ по имени, тутъ онъ распозналъ разницу между старокраевымъ униатскимъ «православіемъ» и православіемъ прадѣднымъ чистымъ. Закалились многіе въ борьбѣ. Убѣдились въ истинѣ. Стали возвращаться въ старый край, и запалили старый край огнемъ преданности православію. Много ревностныхъ апостоловъ Православія, въ лицѣ простыхъ нашихъ братьевъ крайнѣ, вернулись на родину и возвѣщаютъ тамъ правду своимъ людямъ. Можно смѣло сказать, что Австрійская Русь не такъ скоро оза-

рилась бы свѣтомъ православія, если бы Американская Православная Миссія не послужила сему святому дѣлу. Значить, надо духъ ревности къ Православію возгрѣвать и тутъ, и значить, и тутъ надо дѣятельность Общества Ревнителѣй Православія развивать!

Сама жизнь покажетъ, что Общество сдѣлаетъ, чего достигнетъ. Жаль будетъ весьма, если не съ горячимъ сердцемъ наша Американская Русь откликнется на сіе великое начинаніе, а съ холодною и критикою, а кое-гдѣ можетъ быть и съ злобою. Что же дѣлать? Безъ злыхъ людей нигдѣ не обойдется. Но святость идеи, и высота задачъ и цѣлей, — мы увѣрены, — будетъ понята всею лучшею честною православною Русью!

Итакъ, за дѣло! Ставайте всѣ въ ряды Общества Ревнителѣй Православія! Привлекайте и другихъ и дѣлайте то, для чего Общество основано.

Съ великимъ смысломъ *покровителемъ Общества наименованъ св. Равноапостольный Князь Владиміръ*. Онъ Просвѣтитель всей Православной Русской земли. Онъ нашъ духовный Родитель. Онъ будетъ и нашимъ защитникомъ. Въ имени его — все намъ дорогое.

Съ великимъ смысломъ, *Праздникомъ нашего новаго Общества Ревнителѣй Православія наречена первая недѣля Великаго поста. Недѣля Православія*. Съ этой недѣли Православія фактически и начнется жизнь Общества Ревнителѣй Православія; ибо въ эту недѣлю всѣ русскіе люди приглашаются Архипастыремъ организовать въ Ревнительныя Братства, и въ эту же недѣлю имѣетъ быть совершенъ повсемѣстно первый сборъ въ церквахъ Православной Американской епархіи на цѣли указанныя Архипастыремъ въ его Рождественскомъ привѣтствіи.

Въ добрый часъ! — кличемъ мы всѣ Обществу Ревнителѣй Православія. Въ добрый часъ!

Съ Богомъ мы—и Богъ за насъ!

А. Х.

По поводу статьи «НОВѢЙШІЙ СПОСОБЪ ОЖИВЛЕНІЯ ПРИ- ХОДА ВЪ ПРИХОДѢ».

(См. «Ам. Пр. Вѣстникъ» № 2, 1912 г.).

Были времена, когда за христіанствомъ не признавалось никакихъ правъ. Въ густыхъ лѣсахъ и темныхъ пещерахъ скрывались исповѣдники имени Христа. Не было въ то время ни сѣорганизованныхъ общинъ, не было и великолѣпныхъ храмовъ, наглядно свидѣтельствующихъ о томъ высокомъ положеніи, какое христіанство занимаетъ въ настоящее время. Но за то каждая община, каждый членъ Христовой Церкви, сами по себѣ представляли живые храмы въ честь Великаго Бога. Сила христіанства, царство Божіе находились «внутри» и свѣтъ ихъ отражался на всей жизни и дѣлахъ человѣка, его отношеніяхъ къ Богу, природѣ и подобныхъ себѣ существамъ.

Вышло христіанство на свѣтъ изъ тѣнъ и подземелій, освѣтило концы земли, создались огромнѣйшіе и богатѣйшіе храмы. Но по мѣрѣ того какъ усиливался внѣшній ростъ христіанства, его вліяніе на жизнь человѣчества постепенно упадало. Живые храмы опустѣли или раскололись. Никто изъ вѣрующихъ не можетъ сказать: «живу не къ тому азъ, но живу во мнѣ Христосъ». Нѣтъ такого общества на свѣтѣ, про которое можно было бы сказать, что всѣ члены онаго блюдутъ «единеніе духа въ союзѣ мира». Единъ Христосъ, но исповѣдники его подѣлились на множество сектъ. Въ ихъ взаимныхъ отношеніяхъ не любовь, а ненависть; не единеніе, — а раздоры. Каждая секта себя только и признаетъ, а иномыслящихъ осудила на вѣчныя муки. Каждая старается усилиться насчетъ другой, возвыситься, но только не чистотой христіанской жизни, не точнымъ слѣдованіемъ предписаніямъ Евангелія, а чисто внѣшнимъ величіемъ — большимъ количествомъ

членовъ, богатствомъ и красотой храмовъ и т. п. Разъ такая цѣль поставлена, то всѣ способы къ осуществленію ея одинаково хороши, — будутъ ли это турецкія бани, танцевальныя залы, парикмахерскія или кабаки.

Пастыри подобные Jinks'y и Boots'y — это лавочники, изъ которыхъ каждый старается зазвать въ свою лавочку возможно большее число покупателей. Одинъ ради этого выходитъ на улицу и зазываетъ прохожихъ, другой печатаетъ широковѣщательную рекламу, третій ради приманки раздаетъ сувениры (даровыя moving pictures, балы и т. п.) Своихъ цѣлей они достигаютъ: пасторъ живетъ обезпеченно и награду своей изобрѣтательности находитъ въ похвалахъ окружающихъ, приходъ съ внѣшней стороны процвѣтаетъ и ореолъ славы земной окружаетъ его. Но какой цѣной измѣны Христу и Его высочайшему ученію! Небесное смѣшано съ земнымъ, духъ ученія Христова покоренъ духу вѣка сего, евангельская проповѣдь замѣнена лекціями политическаго или научнаго характера, — однимъ словомъ, это не приближеніе къ Богу и уподобленіе Христу, а удаленіе отъ Источника Жизни, Свѣта и Правды, поворотъ къ безбожію. Холодомъ вѣетъ отъ такого христіанства и жутко становится за будущее. Неужели исполнится пророчество: «Христосъ пришедъ обрящетъ ли вѣру на землѣ?...» Вѣдь очень возможно, что подъ руководствомъ такихъ учителей и вліяніемъ ихъ лекцій будетъ угашена вѣра, омертвѣетъ сердце, заглухнутъ порывы къ высокому и святому, на мѣстѣ живыхъ храмовъ явится мерзость запустѣнія и духовнаго ничтожества и только оставшіеся рукотворенные храмы — небо-скребы будутъ свидѣтельствовать о быломъ тяготѣннй людей къ Богу, подавленномъ духомъ вѣка сего.

Обратимъ теперь взоры на самихъ себя. Мы — люди новые въ этой странѣ и до широкихъ проэктвовъ мѣстныхъ пасторовъ, слава Богу, еще не доросли. Но зараза, пожалуй, даже противъ нашей воли готова проникнуть

и въ жизнь нашей церкви. Наши храмы бѣдны и задолжены. Отъ пастыря требуется не только проповѣданіе Слова Божія, но и хозяйственныя способности: ему нужно изыскивать средства на жалованье себѣ, содержаніе церкви и уплату домовъ. Тутъ-то и лежитъ камень премыканія и соблазна. Чего только не придумано у насъ во имя поднятія церковной доходности. Театральныя представленія по большей части комическаго характера (серьезныхъ народъ не долюбиваетъ), движущія картины, лоттереи, базары, и все это въ большинствѣ случаевъ въ церковномъ зданіи, — развѣ это не тѣ же средства, какими пользуются Jinks'ы и Boots'ы? А вотъ еще одно зло въ нашей церковной жизни, кажется, неизвѣстное даже протестантскому міру — это балы «на доходъ церкви». — Какая однако несообразность! Домъ Божій и балъ или по простому усиленное пьянство для поддержки его. До этого, пожалуй, и не всякій Jinks додумается. И какую некрасивую роль играютъ тутъ пастыри! Отъ нихъ требуется нѣсколько разъ объявить въ церкви объ этомъ балу, «заохотити людей» т. е. поставить всѣмъ въ обязанность явиться на балъ чуть ли не подъ угрозой проклятія или какъ въ одномъ объявленіи было сказано: «кто не явится на балъ, тотъ ворогъ церкви», самому присутствовать на балу и своимъ словомъ или примѣромъ поощрять пьющихъ къ большей неумѣренности, а послѣ бала въ церкви еще поблагодарить прихожанъ за то, что на славу пьянствовали и тѣмъ поддержали свою церковь...

Ближайшая цѣль въ такихъ случаяхъ достигнута: собрано на балу нѣсколько долларовъ! Но можетъ ли эта сумма возмѣстить тѣ нравственныя потери, какія понесла христіанская община — приходъ? Осквернена святыня какъ недостойнымъ призывомъ пастыря, такъ и неправеднымъ прибыткомъ, (деньгами, которыя по происхожденію ничѣмъ отъ краденыхъ не отличаются), съ высоты церковнаго амвона освящено неумѣрен-

ное употребленіе спиртныхъ напитковъ, унижено достоинство слуги алтаря Господня: послѣдній обратился въ корчемнаго фактора. При чемъ же тутъ Богъ, славы ради Имени Котораго все это продѣлывается и Именемъ Котораго прикрывается и даже освящается вся эта внутренняя грязь такъ называемыхъ церковныхъ баловъ.

Пусть народъ по своей темнотѣ и не понимаетъ грѣховности подобнаго рода церковныхъ доходовъ и посему ждетъ отъ пастыря подобнаго рода дѣятельности. Но сами-то мы поставленные свѣше быть блюстителями чистоты Христова ученія имѣемъ ли право служенія мамонѣ объявлять служеніемъ Богу и потворствовать грѣховнымъ инстинктамъ челоуѣка, хотя бы и во имя высокой цѣли? Нѣтъ! Лучше въ пещерахъ и лѣсахъ приносить жертву Богу, чѣмъ въ храмахъ созданныхъ и поддерживаемыхъ нечистыми средствами. Пропадетъ храмъ земной изъ за долговъ, останутся храмы въ душахъ вѣрующихъ. Но если изъ души вытравятся чистыя основы Божественнаго ученія, послѣднее смѣшается съ понятіями міра сего, тогда никакіе рукотворные храмы не помогутъ; и чѣмъ выше будутъ главы послѣднихъ, тѣмъ яснѣе и громче будутъ они свидѣтельствовать объ омірщеніи Христовой науки и грѣховной суеты мнимыхъ исповѣдниковъ ея.

Ревнитель.

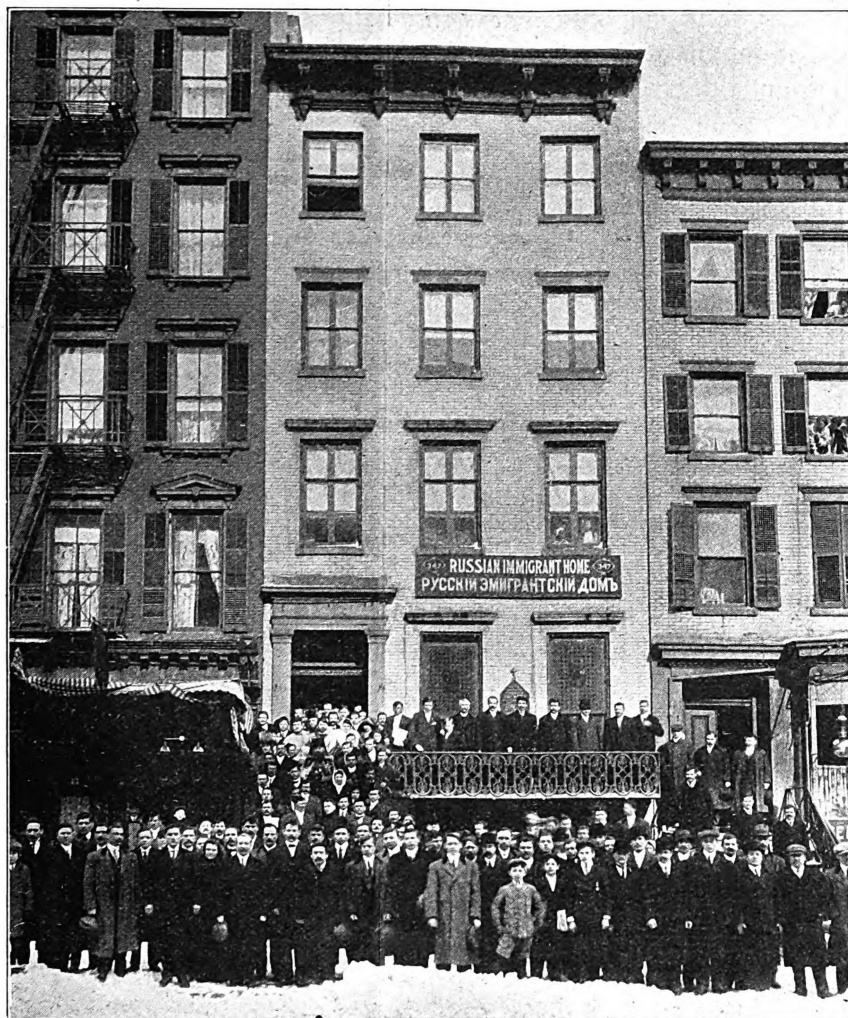
«О»

Наша радость.

...Мятель взрывала сугробы нанесеннаго за ночь снѣга, кружила облака бѣлой, влажной холодной пыли по воздуху, бросала ее въ лицо путникамъ сгѣпившимъ къ завѣтному дому на 14 улицѣ... Иллюзія настоящей нашей русской зимы!..

Ужъ не въ Россіи ли, мы, право?.. Такой зимы не запомнить! Саночки бы, да тройку съ русскими бубенчиками, — Русь, да и только!

А когда парадныя двери этого завѣтнаго



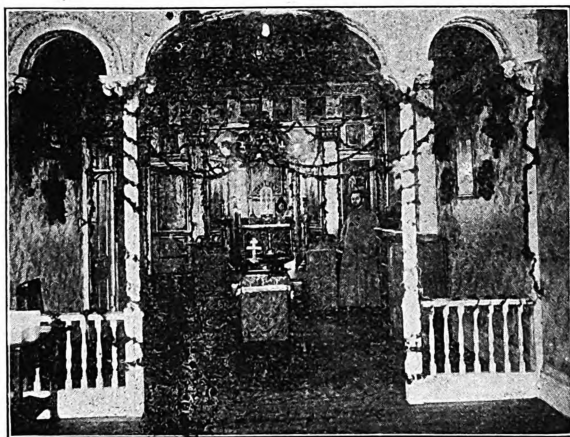
Русскій Эмигрантскій Домъ въ г. Нью Йоркъ.

347 E. 14th St.

дома настежь открылись и онъ принялъ своего самого почетнаго Посѣтителя, самого дорогого Гостя, то и послѣднія слабыя тѣни чужой земли, и послѣдніе звуки чужой рѣчи, растаяли вмѣстѣ съ снѣжными пушинками на верхней рябѣ Владыки...

Русь, здѣсь Русь!..

Предъ нами церковка, своя родная православная, святочными гирляндами зелени украшенная, образами по стѣнамъ обильно уставленная, огоньками лампадъ и свѣчей



озаренная, оміамомъ кадильнымъ благоухающая, радостью молитвенной русскихъ простыхъ людей горящая...

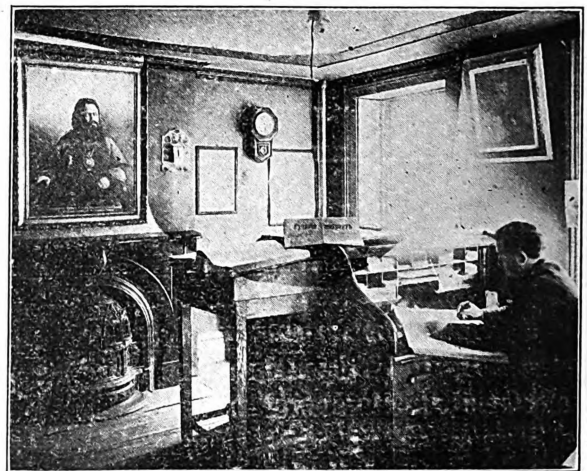
Своя родная купель для русскаго люда, въ чужой край съ родины прибывающаго! Прибыль иной послѣ мытарствъ безконечныхъ пути тяжелаго по водамъ невѣдомымъ, послѣ сидѣнія на этапахъ американскихъ, и — глазамъ не вѣрить! — бесѣда русская, храмъ свой, люди родные, — утѣшили, обладали, пригрѣли, накормили и совѣтомъ мудрымъ наставили!

О, будь вѣчно благословенъ нашъ родной уголокъ, — и Основатель твой и благодѣтели радѣющіе о тебѣ!

Но вотъ богослуженіе кончилось. Всѣмъ преподалъ Высокопреосвященнѣйшій Вла-

дыка Архіепископъ благословеніе, и ранѣе чѣмъ пройти, какъ обычно, по всѣмъ помѣщеніямъ Эмигрантскаго Дома, уступая давней многократной просьбѣ русской колоніи, согласился вмѣстѣ съ бегомольцами сняться на ступенькахъ наружной лѣстницы у входа церковнаго, благо мятель на минутку пріутихла.

Провѣрены книги въ конторѣ Эмигрантскаго Дома, просторной большой комнатѣ, гдѣ обычно идетъ запись земляковъ нашихъ, гдѣ выдаются они съ родными своими, откуда берутъ ихъ и на работы. Вдоль стѣнъ — удобныя большія скамьи, и шкафы съ папками, куда занесены уже имена десятковъ тысячъ облагодѣтельствованныхъ Р. Э. Домомъ русскихъ людей. На видномъ центральномъ мѣстѣ — портретъ Высокаго Покровителя учрежденія, въ трудныя минуты щедрою жертвою поддержавшаго Русскій Домъ въ Америкѣ, Государя Императора Николая Александровича. По боковой стѣнѣ — портретъ въ краскахъ Высокопреосвященнѣйшаго Владыки Платона, основателя и благодѣтеля Дома. У

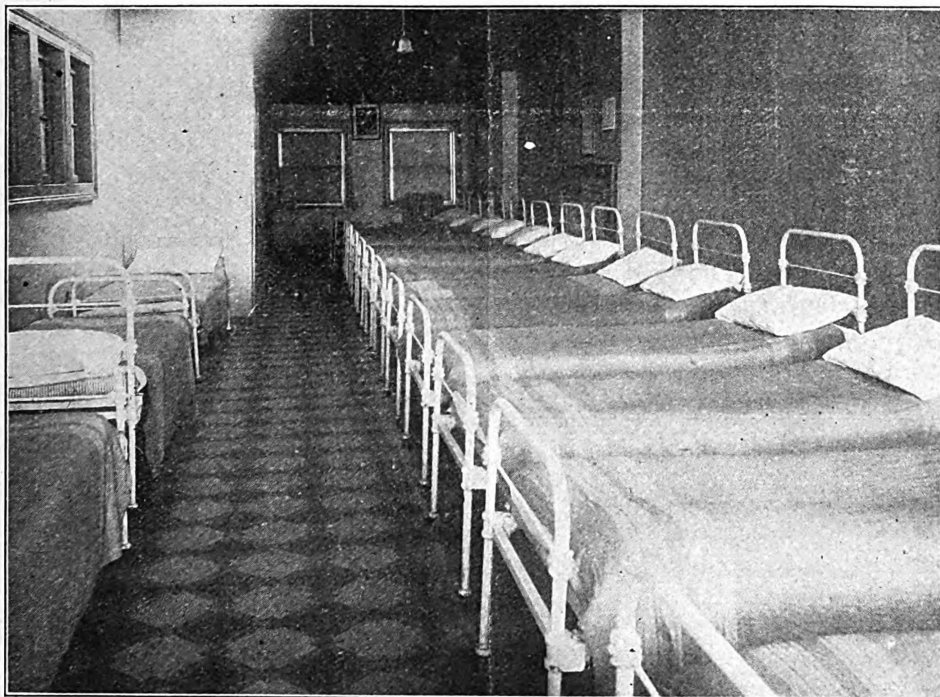


оконъ конторки — столы помощниковъ о. заведующаго домомъ прот. П. Попова. Какъ и все прочее въ этомъ домѣ, все небогато, непышно, но скромно, достойно, практично, все

говорить о томъ, что здѣсь дѣлается разумное честное русское дѣло.

Краснорѣчивѣе же всего объ этомъ говорить цифры и имена, исписавшія огромные томы отчетности по Эмигр. Русскому Обществу. По докладамъ агентовъ можно было убѣдиться какъ растетъ дѣло, какъ разраста-

было бы больше, если бы не существовалъ нашъ Р. Э. Домъ съ его русскими работниками, основной цѣлью своей поставившій прежде всего именно облегченіе тѣхъ тягостей, которыя нежданно-негаданно сваливаются на голову бѣднаго эмигранта въ самую первую минуту прибытія къ чужой землѣ и обращаютъ эту минуту въ самое мучи-



ется нужда въ этомъ Домѣ, какъ рамки области Россіи, посылавшей сюда ранѣе русскихъ эмигрантовъ, все шире и шире раздвигаются, и уже не рѣдкость здѣсь въ Америкѣ — сыны нашей родины и изъ центральныхъ губерній! Долѣе всего вниманіе Владыки задержалось на скорбномъ листѣ — задержанныхъ и забракованныхъ американскимъ правительствомъ нашихъ земляковъ по разнымъ причинамъ, начиная съ серьезныхъ несоответствій америк. эмигр. узаконеніямъ, и кончая пустячными формальностями, которыя всегда и всѣмъ могли бы показаться просто смѣшными, если бы ими не причинялось столько горя, иногда непоправимаго, эмигрантамъ! Но во сколько же разъ этого горя

тѣльное, приводящее его всегда послѣ въ содроганіе, воспоминаніе!..

Сейчасъ, впрочемъ, наши эмигрантики позабыли, вѣроятно, о пережитыхъ ими мытарствахъ. Изъ смежной столовой — кухни разносился по корридорамъ дразнившій аппетитъ запахъ настоящихъ русскихъ, съ богатымъ наваромъ щей, уже разлитыхъ по тарелкамъ. Пропѣли «Отче нашъ», Архипастырь благословилъ трапезу и отвѣдалъ пробную порцію. Не приходилось спрашивать никого, вкусно ли, — ложки мелькали въ воздухѣ, и отъ щей и отъ большихъ ломтей свѣжаго, дома испеченнаго, русскаго хлѣба скоро остались одни воспоминанія. А и по части

добавокъ здѣсь не скупы: ѣшь — сколько вмѣстишь! И хотя ради праздника, меню на сей разъ было еще увеличено лишнимъ блюдомъ, но и безъ него можно было только по-крахтѣвши встать изъ за стола: «Охъ, Господи, прости моя согрѣшенія!»

Верхніе два этажа отведены подъ спальни. Чисто. Хорошо. Много воздуха и свѣта. Все—въ соотвѣтствіи съ строгими санитарными требованіями Америк. Департамента Здравоу. Души. Вода теплая и холодная. Днемъ въ спальни допускаются только недомогающіе. Женское и дѣтское помѣщеніе совершенно отдѣлены.

Оконченъ осмотръ. Со многими Владыка побесѣдовалъ, поразспросилъ, пріободрилъ, иное сказалъ поустроить по дому и церкви, и, раздѣливъ хлѣбъ-соль за радушнымъ столомъ о. Петра и его семьи, провожаемый бла-



годарственными возгласами обитателей Эмигрантскаго Дома, Его Высокопреосвященство отбылъ домой.

Русскіе люди! Русскій Эмигрантскій Домъ въ Нью Йоркѣ — это гордость наша, это слава наша! Всѣ ли вы знаете его, или есть еще среди русской колоніи здѣсь русскіе не посѣтившіе этого лучшаго, наиболѣе близкаго русскому сердцу въ Америкѣ уголка? Сюда несите любовь къ русскому вашему брату, — помощь ему и привѣтомъ и дѣломъ!

Господи! Какое это святое, великое дѣло!

А. Х.

Скорбный Походъ.

(Съ Аляски).

(Продолженіе.)

Ходилъ по домамъ больныхъ, ободряя, утѣшая и совѣтуя чѣмъ полечиться.

Изъ 12-ти жилищъ въ селеніи только половина удовлетворительно выглядитъ, — это у новожиловъ, кои, выполняя совѣтъ священника, благословившаго въ 1909 г. здѣсь поселиться нѣсколькимъ семьямъ вновь, въ постройкахъ уже не соблюдали строго стиля отцевъ и дѣдовъ своихъ и вмѣсто бараборъ приготовили себѣ довольно чистенькія помѣщенія.

Въ остальныхъ хатахъ и около нихъ обычная на Аляскѣ для глухихъ поселковъ мерзость запустѣнія.

Зараженный отбросами воздухъ, крайняя нечистоплотность и неразборчивость въ пищѣ, при изнуренномъ ранѣ пьянствомъ и другими излишествами организмъ туземцевъ, и были той почвой, на коей взошла и развилась эпидемія нынѣшняго года, первый случай коей обнаружилая впрочемъ въ сосѣднемъ селеніи Николаевскомъ.

Отпѣвши здѣсь мальчика, умершаго еще 18 іюня, и панихиду по всѣмъ успшимъ ранѣ, я въ тотъ же день поѣхалъ на дорѣ въ гнѣздо повѣтрія селеніе Николаевское, что внутри бухты, въ 2-хъ часахъ ѣзды. Въ Введенскомъ же, если Богъ сохранить, буду жить еще съ недѣлю на возвратномъ пути.

Въ Николаевскомъ до 15-ти бараборъ.

Тѣсно, бѣдно, грязно, душно, холодно и голодно живутъ здѣсь туземцы — аглемюты. Формы жизни и понятія среди осѣдлыхъ американцевъ по другую сторону бухты не въ примѣръ культурнѣе и выше ихъ доморощенныхъ, но старожилы Аляски для образца не пользуются ими.

Теперь за грязь, вонь, недоѣданье «и всю сумашедшую безтолковщину одичанія» пришли дни расплаты.

Болѣзни въ полугодіе уже уложили и здѣсь въ могилу 8 человекъ, шестеро изъ нихъ умерли въ маѣ и іюнѣ, всѣ въ возрастѣ не старше 40 годовъ. До десятка есть больныхъ и еще.

Утѣшалъ, какъ могъ, недужныхъ и осиротѣлыхъ, хотя и самъ разстроены и подавлены горемъ окружающихъ. И лишь подъ утро, въ отведенной мнѣ бараборѣ, немного забылся тяжелымъ сномъ въ эту первую ночь въ Чичникѣ.

23 іюня съ утра послалъ байдарку съ извѣ-

щеніемъ по хуторамъ къ православнымъ по берегамъ Чигникской бухты, чтобы собирались на 26 іюня—воскресенье—къ часовнѣ.

Съ 7 ч. утра освятилъ воду и отслужилъ панихиду по пяти усопшимъ.

Въ 9 ч. чрезъ приливъ залива поѣхалъ на рыболовный заводъ (второй по времени появленія). Хотѣлъ видѣть доктора (имѣется, говорятъ, неважный при компаніи), но не пришлось. Тотъ съ утра на весь день отлучился на пикникъ. Заказалъ, чтобы докторъ побывалъ у нашихъ больныхъ или бы послалъ лекарствъ нужныхъ въ наличныхъ болѣзняхъ. Стоимость медикаментовъ обѣщалъ погасить. Выйдетъ ли толкъ изъ этого поклона — трудно гадать; самимъ же больнымъ на личныя ихъ обращенія докторъ въ помощи всегда отказываетъ. А помочь при усердіи и желаніи нашлось бы кому. Въ теченіи послѣднихъ двухъ мѣсяцевъ болѣло съ полсотни, а умерло 17 человекъ въ окружныхъ селеніяхъ и хуторахъ. Изъ усопшихъ только двое скончались не отъ повѣтрія, а скоропостижно отъ паралича сердца. Этой смертью покончилъ расчетъ съ жизнью и хозяйнъ мѣстнаго завода, широко извѣстный старожилъ Аляски, теперь богачъ, а прежде рядовой рабочій Мр. Лансбургъ, когда получилъ извѣстіе—телеграммой изъ С. Франциско—объ убійствѣ единственнаго сына своего грабителями и объ остромъ помѣшательствѣ жены послѣ несчастія съ сыномъ.

Внезапной же смертью почилъ около завода въ іюнѣ православная креолка. Она послѣ похоронъ своего мужа на третій день и сама Богу душу отдала. Передаютъ, что покойная злоупотребляла охмеляющими напитками; просьбы, увѣщанія и напominанія о зловредности пьянства на нее не дѣйствовали.

По возвращеніи къ вечеру въ селеніе къ часовнѣ, далъ матеріалы для часовни на годъ помощнику старосты (самъ староста умеръ 17-го іюня) при почетныхъ прихожанахъ. Сосчитаны мѣстныя церковныя суммы.

Въ 5½ ч. служилъ вечерню съ утрений; поученіе — о жизни во Христѣ.

Послѣ службы выслушалъ отчетъ отъ старосты селенія Митрофановскаго Ив. Степанова о приходско-церковной жизни. Тамъ зимой троихъ похоронили. Новорожденный же въ селеніи одинъ. По всѣмъ статьямъ минувшій годъ собесѣдникъ мой считаетъ тяжелымъ: промыселъ на пушного звѣря былъ малоудачнымъ и

олений для пищи никто не досталъ. Люди болѣли, но теперь мало-мало оправились.

24 іюня. Съ 7 ч. обѣдница; поученіе — «правдѣ научитесь живущіе на земли». Переводилъ на мѣстное нарѣчіе прибывшій весной сюда креоль Авогнанскаго прихода, и кажется, весьма изрядно, ибо послѣ приходилось слышать одобрительные отзывы о незаурядномъ искусствѣ посредника своего въ моихъ бесѣдахъ съ народомъ.

Исповѣдалъ въ сосѣдномъ домѣ больную рожистымъ воспаленіемъ лица женщину.

Заболѣло горло у мальчика, который живетъ со мной для услугъ. Печально.

Подѣзжаютъ все новыя семьи съ православными отъ завода и изъ хуторовъ. Приходятъ больные; далъ посильные совѣты и простѣйшія лекарства, что прихвачены съ собой изъ братской въ Бѣлковскѣ аптеки.

Въ 6 ч. вечера вечерня и поученіе: грозныя явленія природы и болѣзни призываютъ къ покаянiю и исправленію.

По службѣ въ моемъ помѣщеніи бесѣдуемъ съ людьми. Неотрадныя вѣсти изъ жизни мѣстной слышу здѣсь.

Пьянство, своеволие, распутство; пересуды, вкривь и вкось дѣйствій и поступковъ священника; посильное выполненіе культа при холодной душѣ. Лишь въ моемъ присутствіи всѣ хороши и скромны, а уѣду — всякій творитъ волю свою. Начальники мѣстные — тойонъ, закащикъ, церковный староста и «дьячекъ» недугуютъ тѣми же пороками, а потому вліянія добраго на окружающихъ не имѣютъ. Замѣнить достойными наличныхъ некъмъ.

Правда, въ случайныя посѣщенія священникомъ селеній, люди на богослуженіяхъ къ слову Божію внимательны, не скупы въ собраніяхъ и на благія обѣщанія, но исполнители всегда неважные, въ чемъ не разъ въ прошломъ убѣждался.

Церковь благовременно и безвременно краснорѣчиво и убѣдительно разъясняетъ губительныя послѣдствія пьянства, похотливости, лѣнивой и антисанитарной жизни, а слушатели ограничиваются только слушаніемъ, иногда умиляются, чаще остаются равнодушными и всегда сохраняютъ трогательную вѣрность своимъ застарѣлымъ привычкамъ и страстямъ.

На заброшенный край этотъ до сихъ поръ государство не обращаетъ никакого вниманія.

Несмотря на настойчивыя пожеланія печати послѣднихъ лѣтъ, никакихъ запретитель-

ныхъ и карательныхъ дѣйствій къ злоупотребляющимъ охмеляющими напитками, равно къ распространителямъ контрабанднымъ путемъ спиртныхъ питій и принудительныхъ мѣръ къ соблюденію туземцами въ селеніяхъ чистоты съ постройкой въ нихъ гигиеническихъ жилищъ, правительствомъ не осуществляется. Или оно сдѣлать сего не можетъ, или не хочетъ. Вѣрнѣе, какъ будто, послѣднее, ибо и въ мѣстахъ обезпеченныхъ администраціей существуютъ нерѣдко, какъ слышимъ, читаемъ и видимъ, тѣ же прелести некультурной и нездоровой жизни между старожилами, что и въ прочихъ весяхъ полуострова, гдѣ для скотоподобнаго существованія туземцамъ помѣхи уже вовсе нѣтъ, хотя бы и со стороны и въ лицѣ только «пугала».

Понятно конечно, что правительство не можетъ дать во всякій поселокъ по школѣ и маршалу. Но слѣдовало бы отъ скуки для развлеченія изъ центральныхъ мѣстъ наличной стражѣ государства навѣдываться въ окрестныя захолустья, хоть по разу въ годъ. Работы нашлось бы.

Нерѣдко на Аляскѣ станъ миссіи является и мѣстожителемъ государственныхъ чиновниковъ; священникъ долгомъ считаетъ на нѣсколько дней побывать во всякомъ селеніи своего района ежегодно, а представитель гражданской власти почти всегда «сиднемъ сидитъ» на обогрѣтомъ мѣстѣ.

При такихъ порядкахъ громадное большинство селеній Аляски находится совершенно внѣ сферы вліянія правительственнаго вниманія. Дюжиной же или двумя «парниковыхъ» родителей не спасешь населенія на громадномъ по пространству полуостровѣ отъ грядущей печальной судьбы его.

Вліяніе и полномочія духовныхъ отцевъ не безпредѣльны; имъ «палки въ руки не дано», что правительственнымъ чиновникамъ...

Свящ. А. Кедровскій.

— «0» —

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ОТДѢЛЪ.

Секретаремъ Общества Ревнителей Православія въ С. Америкѣ назначенъ священникъ г. Ньюарка, Н. Дж., членъ Правленія о. Андрей Гр. Муригъ.

Редакторъ,

Каѳедральный Прот. А. Хотовицкій.

Открыта подписка

на еженедѣльную газету для русскихъ въ Америкѣ

РУССКІЙ ЭМИГРАНТЪ

Выходитъ по Четвергамъ.

Подписная плата въ Америкѣ:

на годъ 1 д. 20 ц.,

на полгода 60 ц.

Въ Россію:

на годъ 4 рубля,

на полгода 2 рубля.

Адресъ:

P. O. Station Y, Box 3,

New York City.

Продолжается подписка

— на —

Американскій Православный ВѢСТНИКЪ

Выходитъ два раза въ мѣсяцъ.

Годовая пѣна 3 дол. (6 руб.)

Отдѣльные номера по 15 центовъ.

Адресъ:

Russian Orthodox American Messenger

15 E. 97 ST.,

NEW YORK, N. Y.

Типографія

„СВѢТА“

дешево, скоро и красиво

изготавливаетъ

билеты на балы и лоттереи

метрическія выписи

бланки и конверты

циркуляры

печати

Уставы и пр.

Обращайтесь по адресу:

„Svit“, 432 East 71 St.,

NEW YORK, N. Y.